



Recomendações de Limpeza

Night&Day Poli Light, Backlight, Sunset, Starlight e Durasol devem ser limpas periodicamente a cada 2 ou 3 semanas.

- Na lavagem, utilizar água e sabão neutro, escovando suavemente;
- Enxaguar.

Em toldos retráteis, nunca enrolar a lona molhada.

Não utilizar esponjas de aço ou solventes (tiner, acetona, etc). Isto causa a eliminação da proteção superficial e danifica o produto.

Night&Day Acrylic deve ser limpa regularmente a cada duas ou três semanas.

Por ser constituída de fibras acrílicas, a lona não deve ser submetida ao calor excessivo durante a limpeza ou lavagem.

- A sujeira mais pesada deve ser removida previamente com uma escovação suave;
- Na lavagem, aplicar um pouco de detergente neutro diluído em água e utilizar uma escova de cerdas macias;
- Enxaguar até remover todo o detergente;
- Deixar secar ao ar livre.

Para casos mais críticos, utilizar uma solução de vinagre e água (proporção 1 para 1) ou acrescentar essa mistura na solução de detergente neutro.

Em toldos retráteis, nunca enrolar a lona molhada.

Recomendaciones de Mantenimiento

Night&Day Poli Light, Backlight, Sunset, Starlight e Durasol debe ser limpiados regularmente a cada dos o tres semanas.

- Al limpiar la tela, apenas aplique un detergente neutro diluido en agua y usar un cepillo suave;
- Enjuagar hasta la total eliminación del detergente

En los toldos retractables, permita que la tela se seque totalmente antes de enrollar el toldo.

No utilice esponjas abrasivas o solventes (tiner, acetona, etc.). Esto puede causar la eliminación de la protección superficial y daña el producto.

Night&Day Acrylic debe ser limpiado regularmente a cada dos o tres semanas.

Puesto que se hace de fibras de acrílico teñido en masa, no se debe someter la tela al calor extremo durante la limpieza o lavado.

- Eliminar la suciedad previamente mediante un cepillo suave;
- Al limpiar la tela, apenas aplique un detergente neutro diluido en agua y usar un cepillo suave;
- Enjuagar hasta la total eliminación del detergente
- Dejar secar al aire libre.

Para suciedad más difícil, utilice una solución de vinagre y agua (proporción 1 para 1) o agregue esta mezcla al detergente neutro.

En los toldos retractables, permita que la tela se seque totalmente antes de enrollar el toldo.

Maintenance and Care

Night&Day Poli Light, Backlight, Sunset, Starlight and Durasol shall be cleaned regularly every two or three weeks.

- When washing, use water and neutral soap, carefully brushing;
- Rinse thoroughly with water.

On retractable awnings, allow the fabric to dry completely before rolling up the awning. Do not use abrasive sponges or solvent solutions (tiner, acetone, etc). This may cause the elimination of the superficial protection and damages the product.

Night&Day Acrylic shall be cleaned regularly every two or three weeks.

Since it is made of solution-dyed acrylic fibers, the fabric should not be submitted to extreme heat during cleaning or washing.

- Dirt shall be previously removed with a soft brush;
- When washing, just apply a neutral detergent diluted in water and to using a soft brush;
- Rinse thoroughly with water until removing all the detergent;
- Leave to dry outdoors.

For more critical dirt, use a solution of vinegar and water (ratio 1 for 1) or add this mixture to neutral detergent.

On retractable awnings, allow the fabric to dry completely before rolling up the awning.

